

# ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СТЕФАНА ЗИЗАНИЯ В КОНТЕКСТЕ ПРАВОСЛАВНОГО БРАТСКОГО ДВИЖЕНИЯ В РЕЧИ ПОСПОЛИТОЙ

ДИССЕРТАЦИЯ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ

КАНДИДАТА ИСТОРИЧЕСКИХ НАУК

ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ 07.00.03 – ВСЕОБЩАЯ ИСТОРИЯ

ГАРКОВИЧ НАТАЛЬЯ ВИКТОРОВНА



## ЦЕЛЬ ИССЛЕДОВАНИЯ

Выявление значения общественной, церковной и просветительской деятельности Стефана Зизания в контексте общественно-политических и конфессиональных процессов на восточнославянских землях Речи Посполитой и деятельности православного братского движения во второй половине XVI в.

## ОБЪЕКТ ИССЛЕДОВАНИЯ

Политическая и конфессиональная история восточнославянского региона во второй половине XVI в.

## ПРЕДМЕТ ИССЛЕДОВАНИЯ

Общественная, церковная и просветительская деятельность Стефана Зизания в контексте общественно-политических и конфессиональных процессов на восточнославянских землях Речи Посполитой, православного братского движения во второй половине XVI в.

## ЗАДАЧИ

- Раскрыть особенности общественно-политических и конфессиональных процессов на восточнославянских землях Речи Посполитой во второй половине XVI в.
- Определить и охарактеризовать сущность деятельности церковных объединений православных мирян (братств) в условиях подготовки и проведения Брестской церковной унии 1596 г.
- Выявить роль Стефана Зизания как одного из лидеров и идеологов православного братского движения.
- Систематизировать, дать характеристику и показать значение творческого наследия Стефана Зизания в контексте полемических споров в Речи Посполитой в конце XVI в.
- Установить особенности восприятия богословских и общественно-политических взглядов Стефана Зизания его современниками и историографами Нового и Новейшего времени.



## **ПОЛОЖЕНИЯ, ВЫНОСИМЫЕ НА ЗАЩИТУ:**

1. **Общеввропейский кризис церковной структуры и идеологии в XVI в.** не обошел и общественную жизнь Речи Посполитой, для которой было присуще сложное переплетение политических, конфессиональных и культурных факторов. Новые реалии привели к изменению конфессионального баланса в Речи Посполитой: появлению протестантских общин, актуализации темы церковной унии и т. д. Характерной реакцией общества на эти процессы на восточнославянских землях Речи Посполитой стала активизация православных мирян и формирование широкого братского движения. Направления деятельности объединений мирян (церковных братств) во второй половине XVI в. выявили основные проблемы конфессионального характера в обществе и политике Речи Посполитой. Если в Западной Европе кризис Католической церкви вылился в противостояние Реформации и Контрреформации, то **в Речи Посполитой православные миряне пытались преобразовать общеевропейские церковные тенденции в более приемлемые для Православной церкви с канонической и догматической точек зрения формы.**

## **ПОЛОЖЕНИЯ, ВЫНОСИМЫЕ НА ЗАЩИТУ:**

2. На фоне общего кризиса церковной иерархии в Речи Посполитой и переориентации ее представителей на получение политического влияния и личных материальных выгод, среди православных мирян возникает уникальное явление – братское движение. Оно не имело аналогов в других регионах православного мира, в том числе в Российском государстве. **Деятельность церковных братств в исследуемый период приходилась на сложную для Православной церкви в Речи Посполитой ситуацию – эпоху подготовки и проведения Брестской церковной унии 1596 г. Данное обстоятельство во многом определило активный характер общественной и политической позиции братчиков, а также вызвало острую межконфессиональную полемику** как накануне, так и после 1596 г. В нее были вовлечены представители всех христианских конфессий – православные, католики, протестанты различных деноминаций, а также, в свое время, униаты. Попытка консолидации общества путем объединения христиан в одну конфессию и привела к противоположному эффекту.

## **ПОЛОЖЕНИЯ, ВЫНОСИМЫЕ НА ЗАЩИТУ:**

3. Деятельность Стефана Зизания была знаковым явлением в общественно-политической и конфессиональной жизни Речи Посполитой конца XVI в., он был одним из вдохновителей и идеологов движения православных мирян. Его деятельность являлась важным фактором просветительской, полемической и вероучительной миссии братств. Будучи издателем, преподавателем, известным проповедником, **Стефан Зизаний находился в самом центре событий, связанных с Брестской церковной унией.** Полемика Стефана Зизания по поводу заключения унии сделала его известным в Речи Посполитой и за ее пределами и стала одним из факторов общественной и политической жизни того времени. Деятельность Стефана Зизания была направлена на созидание и сохранение Православной церкви, впоследствии в данном регионе она утратила влияние по причине введения церковной унии. Благодаря активности таких личностей как Стефан Зизаний Православная церковь продолжала функционировать. **Для устранения влияния Стефана Зизания на церковную жизнь в регионе православная церковная иерархия специально занялась поиском повода для его канонического осуждения и лишения официального внутрицерковного статуса.**

## **ПОЛОЖЕНИЯ, ВЫНОСИМЫЕ НА ЗАЩИТУ:**

4. Произведения Стефана Зизания являются важнейшим источником для изучения его мировоззрения. До наших дней дошли четыре его произведения. Главным источником для оценки общественной позиции и богословских взглядов Стефана Зизания является «Объяснение Изложения Никейского, и Константинопольского Символу, двенадцати артыкулов Веры Христианское» (Вильна, 1595), которое считалось исследователями XIX и XX вв. утерянным. Выявление и введение в научный оборот данного произведения Стефана Зизания позволяет реконструировать его взгляды в контексте политической и межконфессиональной полемики в Речи Посполитой во второй половине XVI в. **Как Зизаний, так и его окружение разрабатывали и использовали в своих произведениях оригинальную богословскую терминологию. В результате анализа трудов Стефана Зизания можно заключить, что его воззрения оставались неизменными во всех его произведениях и ошибочно оценивались исследователями различных эпох как еретические.**

## **ПОЛОЖЕНИЯ, ВЫНОСИМЫЕ НА ЗАЩИТУ:**

5. Произведения Стефана Зизания вызвали широкий резонанс как среди православных, так среди католиков и униатов Речи Посполитой. Его богословские взгляды оказали значительное влияние как на самосознание православных верующих, так и на конфессиональную и общественно-политическую ситуацию конца XVI в. в Речи Посполитой в целом. Ввиду популярности и влиятельности личности Стефана Зизания в обществе, широкой известности его трудов и проповедей, **оппоненты Зизания предприняли целенаправленные действия по его дискредитации, закрепив за братским проповедником в обществе образ еретика и вольнодумца. Эта оценка, некритично воспринятая многими позднейшими исследователями,** требует пересмотра с учетом привлечения новых источников и надффессионального анализа богословских взглядов Стефана Зизания.



# СТРУКТУРА РАБОТЫ:



- Введение
- Общая характеристика работы
- **Глава 1 историография. Источники. методология и методы исследования**
  - 1.1 Историография
  - 1.2 Источники
  - 1.3 Методология и методы исследования
- **Глава 2 Церковно-политическая обстановка на восточнославянских землях Речи Посполитой в конце XVI века**
  - 2.1 Религиозно-исторический контекст деятельности православных объединений мирян
  - 2.2 Православные братства Речи Посполитой, Реформация, Контрреформация и конфессионализация

## СТРУКТУРА РАБОТЫ:

- **Глава 3 Стефан Зизаний в контексте подготовки и введения церковной унии 1596 года**
  - 3.1 Формирование мировоззрения братского проповедника
  - 3.2 Общественно-церковная деятельность: братство, суд, соборы
- **Глава 4 Труды Стефана Зизания в контексте религиозной полемики**
  - 4.1 Богословские особенности вероучений «разноверцев»
  - 4.2 Богословские взгляды Стефана Зизания
  - 4.3 Формирование образа Стефана Зизания как еретика
- Заключение
- Библиографический список

## СТРУКТУРА РАБОТЫ:

- Приложение А Текст «Катехизиса» Стефана Зизания (Вильна, 1595)
- Приложение Б Титульный лист «Казанья» Стефана Зизания (Вильна, 1596 г.)
- Приложение В Письмо Мелетия Пигаса, Патриарха Александрийского, Стефану Зизанию (Египет, 1599)
- Приложение Г Акт о практическом использовании результатов диссертационного исследования



# ПРИНИМАЯ НЕВОЗМОЖНОСТЬ ТОЧНОСТИ, КОЛИЧЕСТВО ПРИХОДОВ ПО РАЗНЫМ ПОДСЧЕТАМ:

## Основные источники:

Kosman, M. *Protestanci i Kontrreformacja. Z dziejów tolerancji w Rzeczypospolitej XVI–XVIII wieku* / M. Kosman. – Wrocław-Kraków-Gdańsk : Zakład Narodowy imienia Ossolińskich, 1978. – 172 s.

Litak, St. *Od Reformacji do Oświecenia.* / St. Litak. – Lublin : Kościół katolicki w Polsce nowożytnej, 1994. – 269 s.

Merczyng, H. *Zbory i Senatorowie protestancy w Dawnej Polsce. Przyczynki do dziejów terytorjalnego i chronologicznego rozwoju i upadku reformacji w Rzeczypospolitej* / H. Merczyng. – Warszawa : [b. w.], 1904. – 134 s.

Іванова, Л. С. *Рэфармацыйныя зборы ў Беларусі. Другая палова XVI–XVII ст.* / Л. С. Іванова // Памяць стагоддзяў на карце Айчыны: Зб. навук. прац у гонар 70-годдзя Міхаіла Фёдаравіча Спірыдонава / Уклад. Р. А. Аляхновіч, А. І. Груша, А. Б. Доўнар. – Мінск, 2007. – С. 271–293.

Макарий (Булгаков), митрополит. *История Русской Церкви* : в 9 кн. / митрополит Макарий (Булгаков); редкол. : Б. Н. Флоря (науч. ред.) [и др.]. – М. : Изд. Спасо-Преображенс. Валаам. монастыря, 1994–1996. – Кн. 5. – 1996. – 559 с.

Слюнькова, И. Н. *Монастыри восточной и западной традиций : Наследие архитектуры Беларуси* / И. Н. Слюнькова. – М. : Прогресс-Традиция, 2002. – 600 с.

<b>Польша</b>	<b>Речь Посполитая в целом</b>	<b>Большое Княжество Литовское</b>
1591 г. 2068 католических приходов	Середина XVI в. Около 3600	Середина XVI в. около 259-300-католических приходов
1591 г. 370 кальвинских общин	XVI в.: от 600 до 1000 общин различных направлений	1591 г. около 164 кальвинских общин («зборов»).
		Середина XVI в.: около 11 000 православных приходов
2-я полов. XVI в. – нач. XVII в., Белзское воеводство: 44 католических приходов, не менее 300 православных приходов.		Середина XVI в., Новогрудское воеводство: более 650 православных приходов.

**Устав Львовского братства:** «по закону Христовы церкви восточныя и апостольскому учению и святых отец преданию творити суд истинен... ублажати благых, *а непокаряющихся истине законне обличати и казнити*, непокаянне же пребывающих от церкви отлучати, якоже есть писано в законе: обличением обличиши ближнего своего и не приймеши о том греха (выделено нами. – Н.Г.)»\*

- «ελέξασθαι και παιδεύειν»  
обличать и учить
- Словарь старославянского языка:  
«наказатель» = «наставник,  
учитель» «наказати, накажу,  
наказую» = «наставлять, учить »

Апокалипсис 3:19:

- « strofuję i karzę» (Biblia Gdańska)
- « обличаю и наказую»  
(Острожская Библия)
- « die strafe und züchtige ich»  
(Luther Bible)

\*Diplomata Statutaria a Patriarchis Orientalibus Confraternitati Stauropigianae Leopoliensi : in 2 t. / editet : I. Kristinianski. – Leopoli, 1895. – T. 2 : A. 1586–1592 data, cum aliis litteris coaevis et appendice. - С. 5–6.

## **Качественные изменения внутрицерковной жизни православной конфессии в Речи посполитой 1590-х гг. XVI века по сравнению с предшествующим периодом этого столетия:**

- Восстановление практики ежегодных поместных соборов;
- Активизация роли мирян в жизни Православной церкви в рамках канонического права;
- Обширная издательская деятельность православных братств в первой половине 1590-х гг. до 1596 года;
- Разработка богословской терминологии в среде православных верующих;
- Издание православными первого катехитического произведения на славянском языке в исследуемом регионе.



## КРАТКИЕ БИОГРАФИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ О СТЕФАНЕ ЗИЗАНИИ (1550-Е – 1600)



Рождение:  
1550-е гг.  
местечко  
Потеличи  
(под Львовом)

До 1593 г.  
Львовское  
Успенское  
православное  
братство

С 1593 г. в Вильно,  
Виленское Свято-  
Троицкое  
православное  
братство

1596г.  
Осуждение и  
оправдание  
церковным  
судом.

После  
1596 г.  
нет  
сведений.

Май 1600 г.  
Убит по  
дороге из  
Ясс «возле  
святого  
Юра».



# *Об отречении Стефана Зизания от Виленского братства*




14 октября 1599 г.

Место хранения документа:

Беларускі дзяржаўны архіў-музей літаратуры і мастацтва, г.  
Мінск), ф. 6.





## ПИСЬМО МЕЛЕТΙΑ ПИГАСА, ПАТРИАРХА АЛЕКСАНДРИЙСКОГО, СТЕФАНУ ЗИЗАНИЮ (1599 Г.):

«Наша посредственность (патриарх говорит о себе, как пример смирения), этим патриаршим и благодетельным письмом, **узнав о страданиях, трудах и усилиях особенно почитаемого и особенно образованного Стефана Зизания**, любимого всеми чада Божия, помогла и теперь оказывает помощь вашей светлости (λιουιότητα) **в звании примикирия, чтобы вы могли с этого момента** находиться на Апостольском троне нашей Церкви Христовой, **во святых местах и везде**, и иметь уважение и земли (та территория, которая находится в управлении у примикирия.— Н.Г.), которые берут свое начало от вашего звания (αξίωμα), **и проповедовать слово Божие с храбростью, чтобы защищать Православные догматы и отеческие традиции**, о которых до сегодняшнего дня проповедует Восточная Православная Церковь. По этой причине и было написано данное письмо...»



# ОСУЖДЕНИЕ И ОПРАВДАНИЕ СТЕФАНА ЗИЗАНИЯ ЦЕРКОВНЫМ СУДОМ

## Хронология событий, связанных с каноническим статусом Стефана Зизания

Август 1595  
Собор в Яссах,  
осудивший  
принявших  
унию с Римом

Январь 1596  
Осуждение  
Стефана Зизания  
церковным  
собором в  
Новогрудке

1596, октябрь  
Оправдание  
Зизания  
церковным  
Собором в Бресте

1599  
Письмо  
патриарха  
Мелетия  
Пигаса

Никаких более  
канонических  
решений о  
Стефане  
Зизании не  
последовало

## ИЗВЕСТНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ СТЕФАНА ЗИЗАНИЯ:

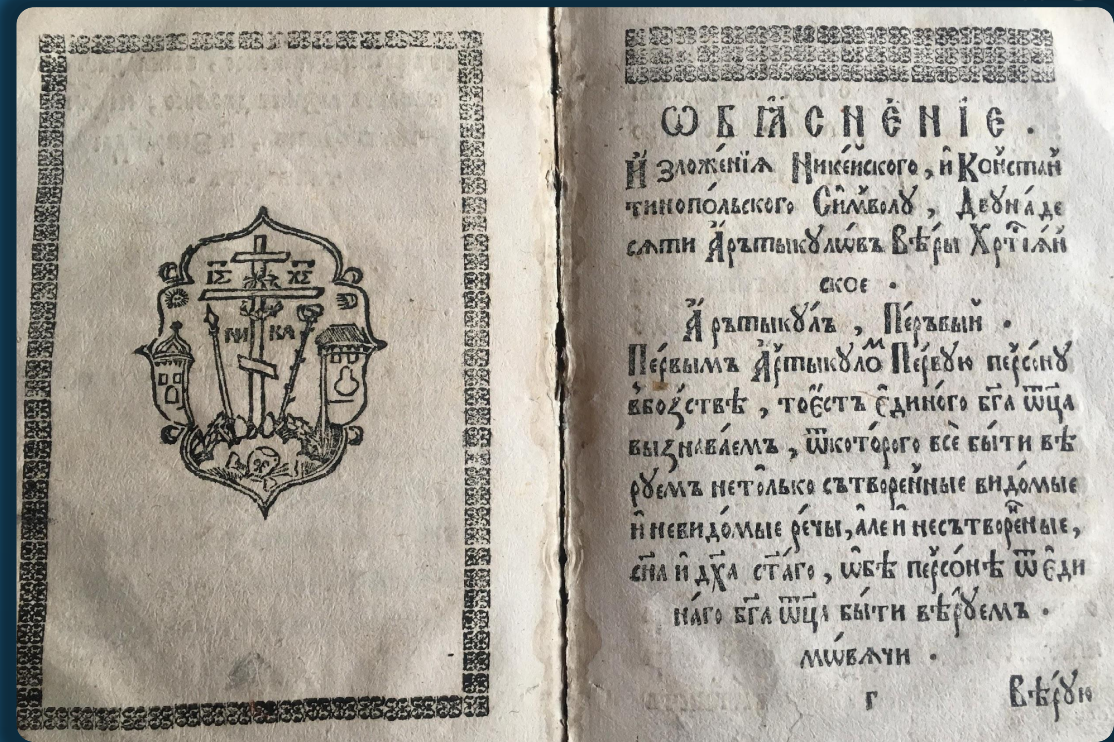
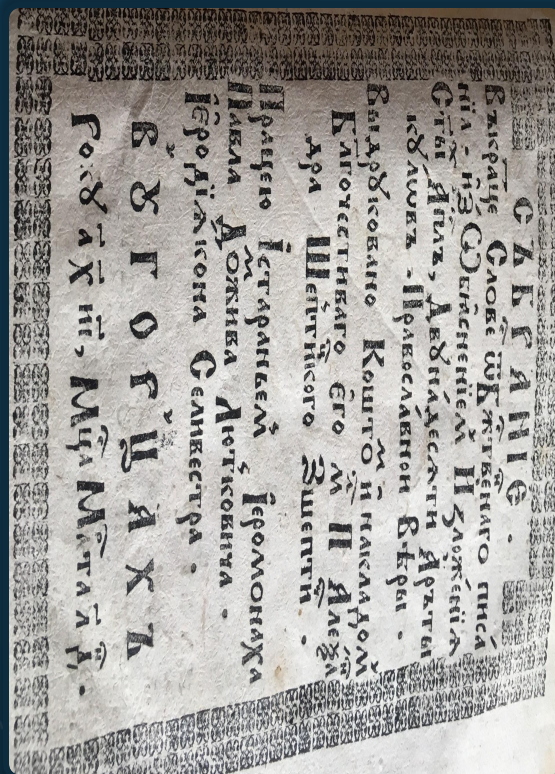
- Казанье святого Кирилла патриархи Иерусалимского о антихристе и знаках его, з росширеньем науки против ересей розных (Вильна, 1596 г.).
- Объяснение Изложения Никейского, и Константинопольского Символу, двунадесяти артыкулов веры Християнское ( 1595 – «Катехизис», переиздание 1616 г.).
- Изложение о православной вере (Вильна, 1596 г. в составе сборника «Наука ку читаню и розуменю писма словенского» Лаврентия Зизания).

# СТЕФАН ЗИЗАНІЙ, «КАТЕХИЗИС» (ВИЛЬНА, 1595, НЕ СОХРАНИЛСЯ). ПЕРЕИЗДАНИЕ: **УГОРЦЫ, 1618.**



В составе сборника «Собрание вкратце словес от Божественнаго Писания. Изъясненіемъ изложенія святыхъ апостолъ дванадцати артыкуловъ Православной Вѣры»:

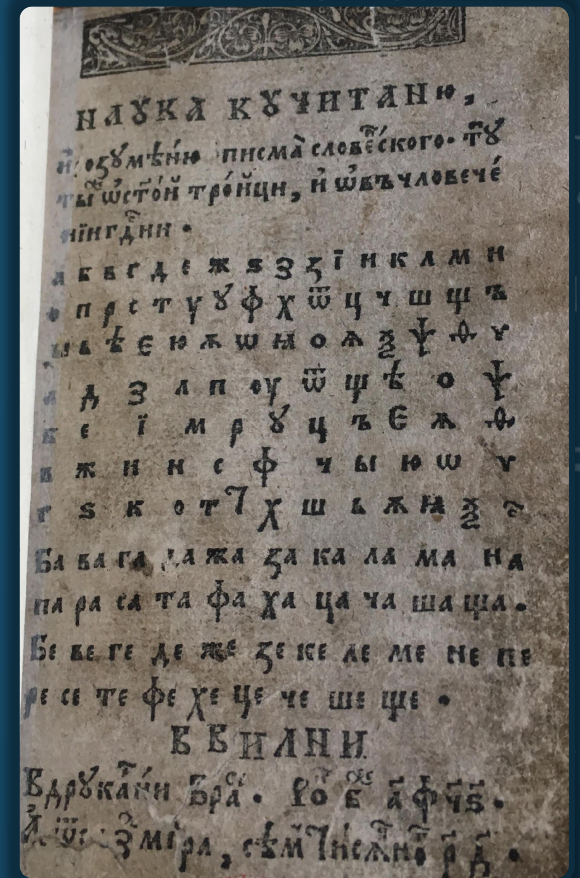
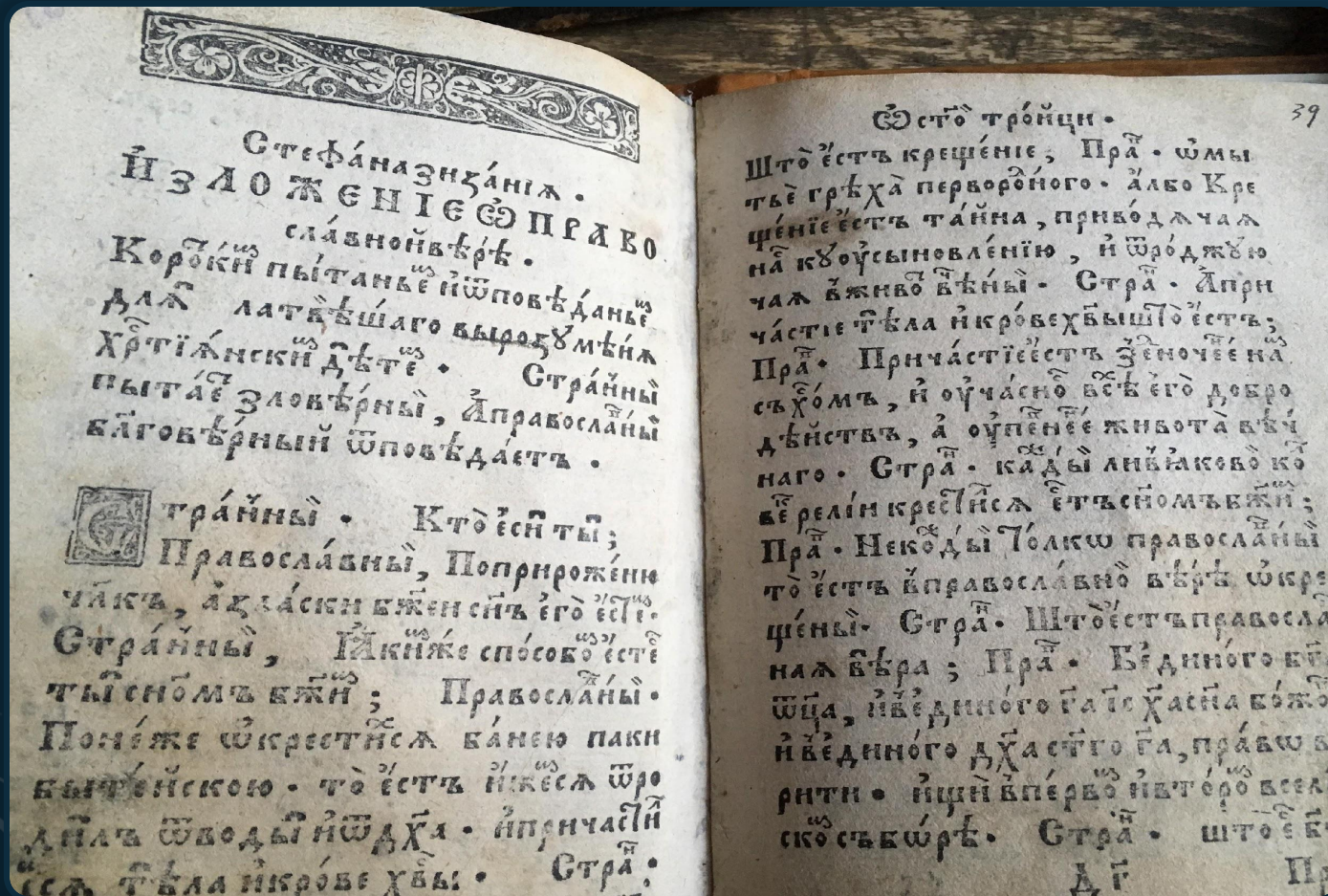
«Объяснения Изложения Никейского и Константинопольского Символа, дванадцати артыкуловъ Вѣры Хр(и)стіянское» (Угорцы, 1618):



# СТЕФАН ЗИЗАНІЙ, «ИЗЛОЖЕНИЕ О ПРАВОСЛАВНОЙ ВЕРЕ» (ВИЛЬНА, 1596)



«Изложение» напечатано в составе сборника «Наука ку читаню и розуменю писма словенского» (Вильна, 1596), автор – Лаврентий Зизаний



# СТЕФАН ЗИЗАНИЙ

Казанье святого  
Кирилла патриархи  
Иерусалимского о  
антихристе и знаках его,  
з росширеньем науки  
против ересей розных  
(Вильно, 1596)

## КАЗАНЬЕ

СТГО КИРИЛЛА  
Патріарху Іерлїмъского, ѿ  
Антихристѣ и знакъ ѿго. зрѣ  
ширенїемъ науки проти  
Ересей розныхъ.

## KAZANIE.

S. Cyrilla Patriarchy Jerosolimi  
Siego/ o Antychryście/ y znakoch  
iego/ z rozszerzeniem nauki prze  
ciw herezjom roznyh.

Во гдѣ гдѣ рокоу у змощенїе  
не: едѣ на глѣ зѣвху стїмї згїнїе  
не прѣйдїе на не/ 1. Тھے: 5.

и милне.

Року од створенїа свїата. 7104  
аѿвоплощїа га ншїїсха, афѣсо

# Термины, которые Стефан Зизаний вводит для различения основополагающих христианских богословских понятий:

- “Ад/пекло”  
(контекст полемики о чистилище, первородном грехе)
- “Рай/Царство Небесное”  
(контекст полемики о чистилище, первородном грехе)
- “Ходатай/Причинца”  
(контекст полемики о божестве Иисуса)

## ОСНОВНЫЕ НАУЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДИССЕРТАЦИИ:



1. Конфессиональная ситуация в Речи Посполитой исследуемого периода была противоречивой. Процессы Реформации и Контрреформации, ярко проявившиеся в первой половине – середине XVI в. в Западной Европе, в полной мере отразились на общественно-политической и конфессиональной жизни Речи Посполитой лишь во второй половине XVI в. Аналогичная закономерность прослеживается и в вопросе кризиса церковной структуры и идеологии как в католической, так и в православной церкви. **Если Западная Европа на упадок церковной жизни ответила сначала Реформацией и церковным расколом, а после – Тридентским собором и обновлением Католической церкви (1545–1563 гг.), то в среде православных верующих в Речи Посполитой реакцией на кризис стала консолидация мирян, объединенных идеей обновления церковной жизни, а также стремление иерархов к унии с Католической церковью.** Религиозная обстановка в Речи Посполитой особенно обострялась в связи с подготовкой и введением Брестской церковной унии 1596 г., в чем ярко проявились политические мотивы и предпочтения в конфессиональной политике светских властей Речи Посполитой.



## **ОСНОВНЫЕ НАУЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДИССЕРТАЦИИ:**

2. Общий кризис церковной иерархии в Речи Посполитой спровоцировал активизацию движения мирян внутри Православной церкви. Братское движение, возникшее в православной среде во второй половине XVI в., имело большое церковное, политическое и культурное влияние на жизнь православного населения Речи Посполитой и восточноевропейского региона в целом. Однако оценка роли данного феномена в жизни восточнославянского общества во многом сформировалась под влиянием экклесиологии Католической церкви, где роль мирян согласно каноническим нормам сущностно иная, чем в Православной церкви. Реакция объединений мирян на непростые внешние и внутренние процессы в Православной церкви была обусловлена восточнохристианской богословской традицией. **Несмотря на различные обвинения в адаптации протестантских моделей в организации церковной жизни, многочисленные неоднозначные оценки догматических основ братского движения, нет оснований называть его ни «контрправославным», ни реформационным, подразумевая под этим изменение (или попытку изменения) догматических (вероучительных) основ исповедания.** Процессы в православной среде Речи Посполитой во второй половине XVI в. можно охарактеризовать как православное возрождение. Именно возникновение данного феномена дало возможность православной церкви в Речи Посполитой вести активную полемику с оппонентами различных исповеданий и широкую внутриконфессиональную просветительскую деятельность.

## **ОСНОВНЫЕ НАУЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДИССЕРТАЦИИ:**

3. Стефан Зизаний был активным участником и идеологом братского движения в Речи Посполитой – издателем, преподавателем, известным проповедником. Анализ его жизненного пути и творчества приводит к выводу, что он находился в самом центре церковной и общественно-политической жизни восточнославянских земель Речи Посполитой в конце XVI в. В свое время он был осужден церковным судом вопреки каноническим нормам Православной церкви при вмешательстве в церковные дела светских политических сил. **Сопоставление хронологии канонических решений о Стефане Зизании и подготовки Брестской церковной унии позволяет предположить, что «дело Зизания» замедлило процесс импlications документов о присоединении православной иерархии Киевской митрополии к Риму.** Можно утверждать, что Зизаний находился в центре важнейших для восточноевропейского региона церковно-политических событий, которые определили многие векторы этноконфессионального развития восточнославянских земель Речи Посполитой. Это объясняет церковную и общественную позицию Стефана Зизания в конфликте с митрополитом Михаилом Рогозой, которая соответствовала каноническим нормам и постановлениям Православной церкви Киевской митрополии. **«Дело Стефана Зизания» и его осуждение церковным судом вскрывают в данной ситуации противоречия конфессиональной политики светских властей Речи Посполитой и несоблюдение представителями иерархии канонического законодательства Православной церкви.**



## **ОСНОВНЫЕ НАУЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДИССЕРТАЦИИ:**

4. **Стефан Зизаний был выдающимся публицистом** своего времени и влиятельной фигурой в среде православных верующих Речи Посполитой. Его творчество было хорошо известно на восточнославянских землях Речи Посполитой, особенно в таких центрах общественно-политической жизни, как Львов, Вильна, Брест, Новогрудок и др. **Анализ сохранившихся произведений Стефана** Зизания (прежде всего введенного автором в научный оборот «Катехизиса») с позиции вероучительных основ конфессии, к которой причислял себя Зизаний (Православной церкви), **позволяет снять с него все обвинения в еретических воззрениях.** Литературная деятельность Стефана Зизания носила ярко выраженный новаторский характер. **Он и его православные сподвижники разрабатывали оригинальную богословскую терминологию на старобелорусском языке (разговорном языке восточнославянского населения Речи Посполитой)** и использовали ее в своих произведениях, что является уникальным явлением для историко-богословской мысли Беларуси и всего восточноевропейского региона, по сути – рождением восточнокатолической богословской школы Речи Посполитой. **Анализ творчества Стефана Зизания позволяет выявить его творческий подход к терминологическим заимствованиям из произведений католиков и авторов иных конфессий без ущерба излагаемой православной доктрине.** Данное обстоятельство, как и соответствие взглядов Зизания православной теологии, снимает многие подозрения в еретической направленности православного братского движения в Речи Посполитой.



## **ОСНОВНЫЕ НАУЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДИССЕРТАЦИИ:**

**5. Активная противоуниатская деятельность Стефана Зизания** и его сподвижников в начале 90-х гг. XVI в. вызывала негодование у его противников и спровоцировала «ответный шаг» в виде множества полемических произведений. **Это стало одной из причин многочисленных обвинений Зизания в «вольнодумстве», «протестантизме», «арианстве» со стороны его оппонентов** в условиях острой церковной и общественно-политической борьбы накануне введения Брестской унии. Систематическая полемика велась и против сподвижников Стефана Зизания, в том числе опровергающих возникшие подозрения о его еретических взглядах. Несмотря на то, что богословские взгляды Стефана Зизания были признаны поместным Брестским собором православных (1596 г.) не противоречащими ортодоксии, **эти полемические оценки и интерпретации мировоззрения Зизания закрепились в литературе и были некритично восприняты представителями историографии XIX и XX вв.** Проведенный анализ позволяет пересмотреть данные оценки и дать объективную характеристику личности и деятельности Стефана Зизания – выдающегося лидера православного братского движения, яркого полемиста, заметного представителя общественно-политических, конфессиональных и культурных процессов на восточнославянских землях Речи Посполитой во второй половине XVI в.

СПАСИБО  
ЗА  
ВНИМАНИЕ

